



# 2019 Free Summer Immunization Clinics

## Grades eK-12 – All Immunizations

District Enrollment Center – Room 4 (5601 47<sup>th</sup> Avenue)

| Date                                                                    | Time                                            | Last Registration          |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|
| Monday, August 19 <sup>th</sup> , 2019                                  | 9:00 AM – 1:30 PM                               | 1:00 PM                    |
| Tuesday, August 20 <sup>th</sup> , 2019                                 | 9:00 AM – 1:30 PM                               | 1:00 PM                    |
| Wednesday, August 21 <sup>st</sup> , 2019                               | 9:00 AM – 1:30 PM                               | 1:00 PM                    |
| Thursday, August 22 <sup>nd</sup> , 2019                                | 2:00 PM – 6:00 PM                               | 5:30 PM                    |
| Monday, August 26 <sup>th</sup> , 2019                                  | 2:00 PM – 6:00 PM                               | 5:30 PM                    |
| Tuesday, August 27 <sup>th</sup> , 2019                                 | 9:00 AM – 1:30 PM                               | 1:00 PM                    |
| Wednesday, August 28 <sup>th</sup> , 2019                               | 9:00 AM – 1:30 PM                               | 1:00 PM                    |
| <b>Thursday, August 29<sup>th</sup>, 2019<br/>(First Day of School)</b> | <b>8:00 AM – 10:00 AM<br/>3:00 PM – 6:00 PM</b> | <b>9:30 AM<br/>5:30 PM</b> |
| Friday, August 30 <sup>th</sup> , 2019                                  | 8:00 AM – 11:00 AM                              | 10:30 AM                   |

## Eligibility Requirements

The SCUSD Free Immunization Clinic may administer vaccines to students who meet **all** of the following conditions:

1. Are entering or currently attend Early Kindergarten - 12th grade at a SCUSD school
2. Are under 19 years old
3. Have Medi-Cal, no insurance, are Native American or Native Alaskan  
*Students with private insurance must see their primary care provider.*

## What You Need to Bring

- All immunization records for the student
- Medi-Cal card (if applicable)
- Parent/Guardian must be present

## SCUSD clinics do not offer appointments.

Vaccines are available on a first come, first serve basis.

Your wait time will depend on the number of students ahead of you.

**Please note:** last registration is 30 minutes before the end of each clinic to allow time to serve everyone.

For more information, please contact Health Services at 643-9412

**California Law requires proof of immunization or valid waiver before a student can attend school.**

Health and Safety Code, Division 105, Part 2, Chapter 1, Sections 120325-120380;

California Code of Regulations, Title 17, Division 1, Chapter 4, Subchapter 8, Sections 6000-6075



## 2018-19 學年免費的免疫診所

### EK-12年級 - 所有免疫接種

學區註冊中心 - 4號房 (5601 47<sup>th</sup> Avenue)

| 日期                      | 時間                                   | 最後登記時間           |
|-------------------------|--------------------------------------|------------------|
| 2019年8月19日週一            | 上午9:00 - 下午1:30                      | 下午1:00           |
| 2019年8月20日週二            | 上午9:00 - 下午1:30                      | 下午1:00           |
| 2019年8月21日週三            | 上午9:00 - 下午1:30                      | 下午1:00           |
| 2019年8月22日週四            | 下午2:00 - 傍晚6:00                      | 傍晚5:30           |
| 2019年8月26日週一            | 下午2:00 - 傍晚6:00                      | 傍晚5:30           |
| 2019年8月27日週二            | 上午9:00 - 下午1:30                      | 下午1:00           |
| 2019年8月28日週三            | 上午9:00 - 下午1:30                      | 下午1:00           |
| 2019年8月29日週四<br>(上學第一天) | 上午8:00 - 上午10:00<br>下午3:00 - 傍晚 6:00 | 上午9:30<br>傍晚5:30 |
| 2019年8月30日週五            | 上午8:00 - 上午11:00                     | 上午10:30          |

### 接受免疫接種的資格

SCUSD免費免疫診所為符合以下所有條件的學生提供免疫注射服務:

1. 正註冊或正就讀SCUSD學區EK-12年級的學生
2. 未滿19歲
3. 有Medi-Cal保險, 或沒有醫療保險, 美國印第安人或阿拉斯加原住民  
有私人保險的學生必須去他們保健的主診醫生接受免疫注射服務。

### 你需要帶什麼證件

- 學生所有免疫接種的記錄
- Medi-Cal卡 (如適用)
- 家長/監護人必須在場

### SCUSD免疫診所不提供預約服務

疫苗數量有限, 先到先得, 額滿即止。

等待時間將取決於在您前面的人數。

**請注意:** 最後登記時間是診所結束前30分鐘, 這讓我們有足夠時間為大家完成服務。

欲了解更多信息, 請致電學區醫療衛生服務 643-9412

**加州法律規定學生需要接種或持有有效的醫療豁免證明, 才能上學。**

醫療衛生和安全法規 Health and Safety Code, Division 105, Part 2, Chapter 1, Sections 120325-120380;  
California Code of Regulations, Title 17, Division 1, Chapter 4, Subchapter 8, Sections 6000-6075